

2024

Academia Nacional
de Estudios Políticos
y Estratégicos

Centro de Desarrollo
Académico



Guía para el uso de las Normas APA, 7ª edición

La Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, ha decidido implementar esta guía que proporciona pautas para el uso de las Normas APA, 7ª ed., como política para la utilización de citas y referencia bibliográfica, con el objetivo de orientar a los alumnos y académicos en general, para fines educativos, para evitar el plagio y autoplagio.

Tabla de Contenido

Introducción	2
Conceptos	2
Citas	3
Se recomienda	
Abreviaturas más utilizadas	
Cita con información incompleta	
Tipos de cita	3
Textual. Menos de 40 palabras.....	4
Textual. Más de 40 palabras.....	4
Parafraseo.....	4-5
Notas al pie de página	5
Referencias	6
Tener presente	6
Ejemplos de referencias bibliográficas.....	7
Libros	7-8
Un autor	
Dos o más autores	
En línea	
Con editor	
Capítulo	
Capítulo en línea (http) (DOI)	
Sin autor	
Autor corporativo	
Autor corporativo en línea	
Varios volúmenes.	
Revistas	9
Artículo impreso	
Artículo en línea	
Artículo con DOI	
Prensa	9-10
Artículo impreso	
Artículo en línea	
Informes gubernamentales	10
Leyes	10
Tesis Informes impresos	10
Comunicación personal	10
Página Web	10
Otras fuentes	11
Podcast.....	11
Videos de Youtube u otra plataforma.....	11
Power Point.....	11
Más información sobre las normas en catálogo biblioteca	11
Internet – página oficial de Normas APA	11
Referencia	12

Introducción

La creación de nuevo conocimiento requiere realizar investigaciones que utilicen el conocimiento acumulado y la información vigente, con el propósito de no repetir proyectos ya realizados y de plantear propuestas originales. Esta situación implica proponer políticas académicas que permitan usar correcta y responsablemente las citas en el texto y como crear una lista de referencia.

Al no reconocer las fuentes por medio de citas y referencias, nos apropiamos del conocimiento de otra persona, y se estará cometiendo plagio académico.

Para evitar confusiones en la información utilizada en la presentación de artículos, textos, capítulo de libros, monografías, *papers*, tesis de grado, informes de investigación y otros, se sugiere conocer los siguientes conceptos:

Cita primaria: Una fuente primaria es dónde se encuentra el contenido original.

Cita secundaria: Se refiere al contenido original informado en otra fuente

Bibliografía: “En normas APA funciona como antecedentes de lectura del autor o como recomendaciones de lecturas adicionales al lector y puede incluir notas descriptivas. Es decir, en una bibliografía puedes incluir trabajos que de alguna manera influenciarán en el texto que escribiste”.

Cita textual: “El concepto de cita textual se refiere al uso de información proveniente de un escrito, redactado por un determinado autor, que se incluye en un texto propio. En otras palabras, la copia de una frase, párrafo o fragmento de un texto ajeno para construir un texto propio” (Bravo, 2015, p.).

Digital Object Identifier (DOI): DOI “es el indicador más usado hoy en día para identificar los artículos científicos electrónicos, revistas completas, partes de artículos, audios, vídeos, imágenes e incluso software“. (El DOI, 2011). Las normas APA permiten incluir el DOI como indicador de identificación bibliográfico.

Paráfrasis: De acuerdo al diccionario de la real academia (RAE), se entenderá por paráfrasis a la “frase que, imitando en su estructura otra conocida, se formula con palabras diferentes”(rae, 2019). En otras palabras, es la operación que modifica por medio de palabras propias las opiniones escritas por otro autor sin alterar su idea original.

Nota pie de página: El sistema de normas APA permite el uso de citas al pie de página solo para ampliar la información sobre algún concepto mencionado en el escrito. Estas notas se indican en números correlativos automáticamente, según sea el orden que les asigna el software utilizado.

Plagio: “El plagio es el acto de presentar las palabras, ideas o imágenes de otro como si fueran propias, niega a los autores o creadores de contenido el crédito que se les debe. ya sea deliberado o no intencional, el plagio viola los estándares éticos de la erudición”.

Referencia : Todos los trabajos que se han citado en el texto (textual y/o parafraseada; por lo tanto, según el estilo APA se debe utilizar el término referencias y solo se debe enlistar todos los trabajos citados (APA 2020).

CITAS

Las Normas APA emplean el método **Autor - Fecha**. En el cual una cita se le atribuye al apellido del autor (a) y el año de publicación. Todas las fuentes que se citen dentro del texto deben aparecer en la lista de referencia al final del trabajo.

Se recomienda:

- Citar las fuentes primarias cuando sea posible y citar fuentes secundarias con moderación.
- Usar fuentes confiables de información en la construcción de los textos.
- En el parafraseo, comprenda suficientemente las ideas y reelaborarlas con las propias palabras, en lugar de solo usar sinónimos.
- Evitar el exceso de citas textuales y privilegie el parafraseo.
- Revisar que el nombre de autor (es), en las citas, coincidan con el nombre en la lista de referencias.
- Solo abreviar el nombre completo de la Institución, cuando la abreviatura sea conocida (Universidad, OEA, ONU). Si no lo fuera, colocar el nombre completo en la primera cita insertando entre paréntesis la abreviatura. En las siguientes citas, se puede utilizar la abreviatura.

Abreviaturas más utilizadas

Edición	ed.
Segunda edición	2ª ed.
Editor (es)	ed. (eds.)
Sin fecha	s.f.
Página (s)	p. (pp.)
Sin paginación	párr.
Volumen	vol. 3/ (vols. 1-4.).
Número	núm.
Parte.	pt.
Suplemento	Supl.

Cita con información incompleta

Sin autor	Título (fecha). Fuente
Autor anónimo	Anónimo. (Año). Título. Editorial.
Sin fecha	Autor. (s.f.). Fuente
Sin título	Autor. (fecha). [Describir el documento]. Fuente.
Sin autor y fecha	Título. (s.f.). Fuente
Sin Autor ni título	[Descripción del trabajo]. (fecha). Fuente.
Sin Autor fecha y título	[Descripción del trabajo]. (s.f.). Fuente.

TIPOS DE CITA

- **Menos de 40 palabras** : Introducir en el texto la información entre comillas.
- **Más de 40 palabras** : Introducir la información en párrafo aparte con margen de 5 espacios y sin utilizar comillas.

- cita textual extraída de una página (Blanco et al., 2019, p. 252)
- cita textual extraída de más de una página (Blanco et al., 2019, p. 252-253)
- cita textual sin numeración de página (Blanco et al., 2019, párr. 3)

1. CITA TEXTUAL (- 40 palabras)

Reproducir exactamente las palabras del autor, se debe incluir autor, año y número de página/s. Incorporar en el texto entre comillas dobles. Incluya entre paréntesis y al final de la cita en número de la página.

Cita narrativa (énfasis en el autor)

Ejemplo:

Según Mairumani (2018) “utiliza el texto original de la fuente consultada, con las palabras exactas del autor sin cambiar absolutamente nada en el texto”. (p. 22)

Cita entre paréntesis (énfasis en la cita)

Ejemplo:

La cita textual “utiliza el texto original de la fuente consultada, con las palabras exactas del autor sin cambiar absolutamente nada en el texto” (Pairumani, 2018, pág.22)

2. CITA TEXTUAL (+ 40 palabras)

Se escribe aparte del texto, con sangría de 1,5 y sin comillas.

Ejemplo:

Es primordial guiarse por normas, Román Pairumani (2018) indica que:

Se considera plagio a la copia, extracción parcial, imitación de una obra, texto, idea, etc. sin autorización previa del autor, por lo que, este hecho es una infracción al derecho de autor, y como ya indicamos, está penado por la ley, por eso la importancia de usar un estilo para desarrollar las citas y referencias bibliográficas, de modo que no incurramos en el plagio (pag.18)

3. PARAFRASEO

Se utilizan las ideas de un autor, pero en palabras propias del escritor. Esta cita debe contener: apellido del autor y año de publicación.

Para estas citas se puede usar el formato de cita narrativa o de cita entre paréntesis.

Se debe citar el trabajo original, sea utilizando el modelo de cita narrativa o de cita entre paréntesis. Todas las citas deben estar en la lista de referencias. Cada fuente que se cite en el documento debe aparecer en su lista de referencias; por lo tanto, cada entrada en la lista de referencia debe haber sido citada en su texto.

Ejemplos:

Texto parafraseado

Salazar (2024) En el tema de las relaciones internacionales, nos da a conocer aspectos tan importantes como el fenómeno social, además del político. (pag.17)

Cita parafraseada (parentético)

La información generada en la investigación fue difundida en varios medios de comunicación, principalmente electrónica (internet) además esta información está disponible y al alcance de todos y en varios idiomas (Pairumani,2015).

Cita parafraseada (narrativo)

Según datos de Román Pairumani (2015) la información generada en la investigación fue difundida en varios medios de comunicación, principalmente electrónica (internet), además esta información está disponible y al alcance de todos en varios idiomas como: inglés, alemán y otros.

4. Notas al pie de página

“En el estilo APA (a diferencia de otros estilos) la nota de pie de página, solo se utiliza para aclarar o argumentar algún concepto o palabra, va al final de la página y lleva numeración de forma correlativa, además el tamaño de la letra debe estar un punto menos que el resto del texto”(Pairumani, 2018, pag. 48).

Ejemplo:

La entrega de este capítulo coincidió con la finalización de la conferencia sobre el Futuro de Europa ¹, una iniciativa cuyo objetivo era dar voz a la ciudadanía

¹ La Conferencia ha sido un proceso de participación democrática e inclusivo promovido por las tres instituciones políticas de la UE con el objetivo de recoger opiniones y propuestas para mejorar su funcionamiento, su legitimidad, etc.

REFERENCIAS

La lista de referencias en formato APA proporciona la información necesaria para identificar y recuperar cada fuente citada en el texto (textual y/o parafraseado).

Tener presente

- Lo que en algunas normas se conocen como *bibliografía*, en Normas APA se denominan **referencias**.
- Debe ser ordenada alfabéticamente por el **primer apellido del autor**, seguido de las **iniciales del nombre**.
- **No Utilizar las abreviaturas para instituciones**, en su lugar utilice el nombre completo.
- No incluir **títulos, puestos, rangos o logros académicos con nombres** en las entradas de la lista.
- En una obra sin autor, **mueva el título a la posición del autor**, antes de la fecha de publicación.
- Un libro con editores, **coloque los nombres en la posición de autor** y agregue en seguida la abreviatura ed. o eds., entre paréntesis; agregue también un punto final después de la abreviatura entre paréntesis (eds.).
- En una referencia a un capítulo en un libro editado, **invierta los nombres de los autores de los capítulos**, pero **no invierta los nombres de los editores** de libros.
- Cada entrada en la lista debe tener **sangría** del margen izquierdo.
- En la 7ª. Edición ya no se usa la frase **“Recuperado de”**
- Cuando el número de autores sea **de ocho o más**, incluya los nombres de los seis primeros, después añada puntos suspensivos y agregue el nombre el último autor”. para trabajos con un gran número de editores, se puede mencionar al editor principal, seguido de la abreviatura “et al” (APA, 2010, pp. 184-185).

Abreviaturas más utilizadas

Edición	ed.
Segunda edición	2ª ed.
Editor (es)	ed. (eds.)
Sin fecha	s.f.
Página (s)	p. (pp.)
Sin página	(párr. xx)
	Colocar el
	nº de párrafo)
Volumen	vol. 3/
	(vols. 1-4.).
Número	núm.
Parte.	pt.

Información incompleta

Sin autor	Título (fecha). Fuente
Autor anónimo	Anónimo. (Año). Título. Editorial.
Sin fecha	Autor. (s.f.). Fuente
Sin título	Autor. (fecha). [Describir el documento]. Fuente.
Sin autor y fecha	Título. (s.f.). Fuente
Sin Autor ni título	[Descripción del trabajo]. (fecha). Fuente.
Sin Autor fecha y título	[Descripción del trabajo]. (s.f.). Fuente.

1. LIBROS

1.1 Un autor

Apellido, A. A. (Año). *Título (cursiva)*. Editorial

Bensbia, N. (2024). *El orden del caos: geopolítica de las relaciones internacionales*. London: dodo books Indian ocean ltd.

1.2 Dos o más autores

Apellido, A., Apellido, B. y Apellido, C. (Año). *Título (cursiva)*. Editorial

Bravo Acevedo, G. y Norambuena Carrasco, C. (2018). *Procesos migratorios en Chile: una mirada histórica-normativa*. Chile: Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos.

Hasta 20 autores y de más de 20 autores. Debe enumerar los primeros 19 y luego utilizar puntos suspensivos.... después, escriba el nombre del último autor de la obra. Se une con “y” en español o con “&” en las fuentes en inglés u otros idiomas.

1.3 En línea

Apellido, N. y Apellido, N. (Año). *Título del libro. (cursiva)* Editorial. DOI o URL

Gallardo Puelma, A. (2003). *Crisis internacionales en Sudamérica: teoría y análisis*. <https://www.anepe.cl/wp-content/uploads/libro-n%c2%ba-03-reimpresion-2007.pdf>

1.4 Libro con editor

Apellido, N. (Ed). (Año). *Título del libro. (cursiva)* Editorial.

Álvarez Fuentes, G. (Ed). (2021). *La disciplina de las relaciones internacionales en América Latina: contribuciones, límites y particularidades*. Ril Editores

1.5 Capítulo de un libro

Verificar si:

Fue escrito en su totalidad por el (los) mismo (s) autor (es), el libro se cita completo el que se cita en las referencias, no un capítulo específico.

Si es una colección de capítulos de diferentes autores, cada capítulo se trata por separado en las referencias.

Apellido, A. y Apellido, B. (Año). Título del capítulo. En N. Apellido (Ed.), *Título del libro. (cursiva)* (pp. xx-xx). Editorial.

Oyarzún Serrano, I. (2021). Asia Pacífico en la política exterior de Chile: ¿oportunidad para implementar una gran estrategia país? En C., Bywaters (Ed.). *Nuevas voces de política exterior: Chile y el mundo en la era post-consensual* (pp. 327-336). Ril

1.6 Capítulo en línea (http) (DOI)

Apellido, A. y Apellido, B. (Año). Título del capítulo. En N. Apellido y B. Apellido (Eds.), *Título del libro (cursiva)*. (pp. xx-xx). Editorial. <http://www.url.com> o DOI

Oyarzún Serrano, L. (s.f.). La Unión Europea y Chile: particularidades y contenidos de una relación bilateral. En Ana Sampaio et al.(Eds), *La Unión Europea en América Latina y El Caribe*. (pp. 77-102). Universidad Sergio Arboleda.
<https://repositorio.uchile.cl/bitstream/handle/2250/151949/La-Union-Europea-y-Chile.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

1.7 Sin autor (directamente por el título)

Título del libro (cursiva). (Año). Edición, Lugar: Editorial.

Military Balance. (2024). The Military Balance 2024.Llondon: The International Institute For Strategic Studies.

1.8 Autor Corporativo: escribir completo el nombre.

Auto Corporativo. (Año). *Título (cursiva)*. (ed.). Lugar: Editorial.

Armada. (1996). *Simposio de derecho internacional marítimo* Valparaíso, Chile: Autor

1.9 Autor corporativo en línea (escriba completo el nombre)

Auto Corporativo. (Año). *Título (cursiva)*. (ed.). Lugar: Editorial.

Armada. (2014). *Representantes de la armada participaron del Simposium Internacional de Poder Marítimo*.<https://www.armada.cl/armada/noticias-navales/representantes-de-la-armada-participaron-del-simposium-internacional-de-poder-maritimo/2014-09-22/120746.html>

1.10 Varios volúmenes

Autor(es). (Año) *Título (cursiva)*. n° Edición, (Vols.....). Lugar: Editorial

Barros Arana, Diego. (1979). *Historia de la guerra del pacífico 1878-1881.*, (vols. 1-16) Chile: Andrés Bello.

2. REVISTAS

En este caso, se referencian artículos publicados en una revista científica y toda la información para referenciarlo se encuentra en el artículo mismo.

2.1 Artículo impreso

Apellido, A. A. (Año). Título del artículo. *Nombre de la revista (cursiva)*, volumen en *Cursiva* (número), pp-pp.

Murray, Philip. (2022). La apuesta de Rusia por China: Implicaciones estratégicas de una economía energética Chino-Rusa. *Military Review*, (2), 69-80

Dos o más autores: Riquelme-Rivera, J., Salinas-Cañas, S., & Franco-Severino.

2.2 Artículo en línea

Apellido, A. A. (Año). Título del artículo. *Nombre de la revista (cursiva)*, volumen en *cursiva*(número), pp-pp. URL

Riquelme-Rivera, J., Salinas-Cañas, S., & Franco-Severino, P. (2019). El crimen organizado transnacional (cot) en américa del sur. respuestas regionales. *Estudios internacionales*, 51 (192), 9–33. <https://doi.org/10.5354/0719-769.2019.52781>

2.3 Artículo con DOI (Digital Object Identifier)

Autor(es). (Año). Título. *Título de la revista (cursiva)*, vol. (Número). pp-pp. DOI: Número

Hernández, b., & Lebret Bouchard de la Poterie, P. (2019). Dos décadas de cooperación europea en Chile: una asociación para el desarrollo. *Estudios Internacionales*, 51(192), 35–56. <https://doi.org/10.5354/0719-3769.2019.52812>

3. PRENSA

3.1 Artículo impreso

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. Nombre del periódico (*cursiva*), página en que se encuentra el artículo.

Financial Time (8 de octubre de 2024). Academia Sueca otorga el Premio Nobel de física a los pioneros del aprendizaje automático. *Diario Financiero*, pág. xx

3.2 Artículo en línea

Apellido, A. A. (Fecha). Título del artículo. *Nombre del periódico (cursiva)*. Página y URL o el DOI del artículo

BBC News Mundo. (2024, octubre). El Nobel de Física que renunció a google y

denunció los peligros de la IA para la humanidad. *El Mostrador* (***cursiva***). Página (s.p)
<https://www.elmostrador.cl/agenda-pais/agenda-digital/2024/10/13/el-nobel-de-fisica-que-renuncio-a-google-y-denuncio-los-peligros-de-la-ia-para-la-humanidad/>

4. Informes gubernamentales

Nombre de la organización. (Fecha). *Título del informe* (***cursiva***). (Número de la publicación). URL

Ministerio de Salud y Protección Social. (Enero de 2016). *Política de Atención Integral en Salud* <https://www.minsalud.gov.co/sites/rid/Lists/BibliotecaDigital/RIDE/DE/modelo-pais2016.pdf>

5. Leyes

Nombre de la ley. (Fecha). Fuente. Número de sección o artículo. URL

Ley N° 20435. (04 mayo de 2010). Diario Oficial de la República de Chile, N°XXX.
<https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1012827&idVersion=2010-05-04>

6. Tesis. Informes impresos

Autor. (Año). *Título* (***cursiva***). [Tesis de pregrado, maestría o doctoral inédita]. Nombre de Institución de origen.

Muñoz Castillo, I. (2004). Determinación del conocimiento sobre inteligencia emocional que poseen los maestros y la importancia que le adscriben al concepto en el aprovechamiento de los estudiantes. (Tesis inédita de maestría). Universidad Metropolitana, San Juan, PR.

7. Comunicación personal - Solo se citan, no se incluyen en la lista de referencias

Las Normas APA consideran como comunicaciones personales: **cartas privadas, notas, correos electrónicos, mensajes de grupos de discusión no archivados o privados, entrevistas personales, conversaciones telefónicas y similares.**

Solo **se deben citar** las que tengan relevancia académica, solo en texto de tu artículo, proporcionando el apellido e iniciales del comunicador, y una fecha lo más exacta posible.

Ejemplo: (M.E. Toledo, comunicación personal, 4 septiembre de 2024)

8. Página web

Pueden ser sitios, páginas individuales, corporativas, etc.

Se deben incluir los siguientes datos:

Autor. (Fecha). Título. Sitio (***si es el mismo del autor, se debe omitir***) y finalmente la URL

9. Otras fuentes

9.1 Podcast

Apellido, N. (Anfitrión). (Fecha-presente). *Título del postcast* [Audio podcast]. Y la fuente

9.2 Videos de YouTube u otra plataforma

Autor (persona que subió a la plataforma). (Fecha). Título del video [Video]. Se menciona la plataforma y finalmente la URL del video.

PowerPoint

Autor de la Presentación. (Fecha). Título. Seguido de la frase [Presentación PowerPoint]. La fuente o el sitio donde se puede acceder, finalmente la URL, si fuera digital

MÁS INFORMACIÓN SOBRE LAS NORMAS APA EN CATÁLOGO BIBLIOTECA ANEPE



Concise guide to APA style: the official APA Style Guide for Students.(2020). 7th ed. Washington: American Psychological Association 2020

Pairumani A., R. (2020). *APA: citas y referencias según 7a edición - 7th ed.* - La Paz: Caiem.

Resumen de normas APA. (2020). 7ed: todo lo que necesitas para convertirte en un experto de APA - United States.

INTERNET – PÁGINA OFICIAL DE NORMAS APA

APA Style (2024) Washington: American Psychological Association.

<https://apastyle.apa.org>

REFERENCIA

- American Psychological Association. (2019). *Publication Manual of the American Psychological Association* (7th ed.). <https://doi.org/10.1037/0000165-000>
- American Psychological Association. (May 19, 2020). *What's new in the seventh edition. Publication Manual. APA Style*. <https://apastyle.apa.org/blog/whats-new-7e>
- APA Style (2024) Washington: Asociación Estadounidense de Psicología. <https://apastyle.apa.org>
- Centro de Escritura Javeriano. (2019). *Normas APA*, sexta edición. Pontificia Universidad Javeriana, seccional Cali. <https://www2.javerianacali.edu.co/centroescritura/recursos/manual-de-normas-apa>
- Centro de Escritura Javeriano. (2020). *Normas APA*, séptima edición. Pontificia Universidad Javeriana, seccional Cali. <https://www2.javerianacali.edu.co/centro-escritura/recursos/manualde-normas-apa-septima-edicion#gsc.tab=0%C2%A0>
- El DOI, *identificador de objetos digitales. información tecnológica*, 22(6), 1. <https://dx.doi.org/10.4067/s0718-07642011000600001>
- Dirección general dirección de formación profesional sistema de bibliotecas*. (2019). Bogotá. <http://biblioteca.sena.edu.co/images/pdf/instructivoapa.pdf>
- Sánchez, C. (2019). *Normas APA -7ma (séptima) edición*. Tópicos: Introducción– Estructura–Estilo–Citas–Referencias <https://normas-apa.org/>
- Sánchez, C. (09 de marzo de 2019). *Referencia APA o Citas APA sin la información completa*. Normas APA (7ma edición). <https://normas-apa.org/referencias/referencias-o-citas-sin-la-informacion-completa/>
- Sánchez, C. (28 de enero de 2020). *Citar PowerPoint – Referencia Bibliográfica*. Normas APA (7ma edición). <https://normas-apa.org/referencias/citar-diapositiva-powerpoint/>
- Soto Rodríguez, A. (2012). El plagio y su impacto a nivel académico y profesional. *E-ciencias de la información*, vol. 2. n° 1. Universidad de Costa Rica. <http://revistaebci.ucr.ac.cr/>
- Style and Grammar Guidelines*. <https://apastyle.apa.org/style-grammarguidelines/index>
- Universidad Católica de Chile (2019). Guía de normas APA_6a. edición: Ejemplos de cómo citar y elaborar referencias bibliográficas, de acuerdo al manual de publicaciones de la American Psychological Association, 3a ed., traducida de la 6a ed., 2010, en inglés*. <https://guiastematicas.bibliotecas.uc.cl/normasapa/manuales>